

**EINBAUANWEISUNG FÜR BRABUS-ABGASANLAGEN**  
**INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF BRABUS EXHAUST SYSTEMS**  
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DES ECHAPPEMENTS BRABUS**

- 1. Auszutauschende Serienteile demontieren.** / Dismount the exchangeable original equipment pieces. / *Démonter les parties à changer*
- 2. Dichtungssitze reinigen.** / Clean flange and sleeve contact areas. / *Nettoyer la zone d'étanchéité pour une meilleure connexion*
- 3. Schadhafte Befestigungsteile sowie Dichtungen erneuern.** / Renew defective or worn attachment parts. / *Remplacer les attaches ou silentblochs défectueux, ainsi que les joints*
- 4. Wenn erforderlich, Originalschalldämpfer gemäß Beschnittanleitung trennen.** / If necessary, detach the original silencer by cutting according to the instructions. / *Si nécessaire, retirer le silencieux d'origine conformément aux instructions.*
- 5. BRABUS-Schalldämpfer in den dafür vorgesehenen Originalbefestigungspunkten mit den serienmäßigen Befestigungsteilen montieren.** / Install the **BRABUS** silencer at the assigned original attachment links with the standard attachment parts. / *Installer le silencieux dans les silentblochs d'origine, neufs ou en très bon état avec les fixations standard.*
- 6. Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Achten Sie dabei darauf, daß bei einer Klemmverbindung die Klemmschelle nur ca. 5mm vom Anfang des geschlitzten Teiles montiert ist.** / When fitting, pre-tighten sleeve and U-clamp connections loosely. Take care to place sleeve clamps only about 5 mm from the beginning of the slotted sleeve. / *Soulever et desserer les joints de compression ou les vis de serrage. S'assurer que le collier de serrage du joint de compression est fixé à seulement 5 mm environ du début de la partie rainurée.*
- 7. BRABUS-Schalldämpfer so einrichten, daß das (die) Endrohr(e) waagrecht liegt(en).** / Install the **BRABUS** silencer so that the tail-pipe(s) is/are horizontally level. / *Positioner le silencieux BRABUS de telle sorte que l'échappement soit en position horizontale et ne soit pas trop proche de certaines parties du châssis ou de la carrosserie.*
- 8. Alle Klemm- oder Schraubverbindungen festziehen.** / Tighten all sleeve and flange joints. / *Dans le cas de montage d'une ligne complète ou d'un ensemble de silencieux, il faut d'abord monter toutes les pièces sans les serrer, afin de leur faire prendre leur place, ensuite seulement serrer tous les joints de compression avec les vis, boulon, écrous,*
- 9. Motor kurz anlassen und den kompletten BRABUS-Schalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Achten Sie dabei darauf, daß der Montageaum ausreichend belüftet ist.** / Start the engine to check the entire **BRABUS** system for leaks. Please take care to assure sufficient ventilation.. / *Faire tourner le moteur un bref instant et contrôler tous les joints, les fixations et resserer les vis de serrage.*
- 10. Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. Befestigungselemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen. Befestigungsschrauben nachziehen.** / Re-check all components and fitting elements after about 500 km (300miles). Re-tighten clamps and screws as required. / *Au bout de 500 km environ contrôler tous les joints des fixations et resserer les vis de serrage*
- 11. Die Innenrohre der(s) Endrohre(s) sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildung führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste oder dergleichen zu entfernen. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil.** / The inner pipes and tailpipe(s) are constructed from high-grade rust-and acid-proof steel. Residual deposits can, however, lead to the formation of a thick rust film. For optical reasons these deposits should be removed with a brush or similar device. The occasional oiling of the components is recommended. / *Les tubes à l'intérieur de l'échappement sont en acier mince inoxydable de premier choix résistant aux acides. Quelques résidus peuvent toutefois former une fine couche de rouille sur les tubes intérieurs. Pour les garder nets, enlevez le dépôt avec une goupillon ou quelque chose de similaire. Il est utile de graisser de temps en temps les tubes intérieurs.*
- 12. Um das gepflegte Aussehen der rostfreien sowie verchromten Edelstahldrohre auf Dauer zu gewährleisten, ist keine spezielle Pflegenotwendig. Einfache Reinigung genügt.** / No special maintenance is necessary to guarantee the lasting refined look of the rust-free and chrome-plated high grade steel tail-pipes. A simple cleaning is sufficient. / *Aucun entretien particulier n'est nécessaire pour prévenir la rouille ou pour maintenir le bon état des chromes de l'échappement en acier fin. Un simple nettoyage suffit. Plus le nettoyage sera régulier, plus l'entretien sera facile.*
- 13. Paßt die Endrohr-Position bzw. Verdrehung nicht optimal, sollten Sie versuchen, den Original-Vorschalldämpfer bzw. das Original-Verbindungsrohr zu lockern, um die gesamte Schalldämpferanlage einrichten zu können.** / If the position of the tail pipe(s) does not fit optimal, you should try to loose the original front silencer or the original connecting pipe, so you can fit the complete exhaust system. / *Si la position de la sortie(s) n'est pas optimale, vous devriez essayer de desserrer le silencieux primaire d'origine ou le tube de connexion d'origine ainsi vous pouvez repositionner l'ensemble de l'échappement correctement.*

# EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour

# BRABUS

**Mercedes-Benz**  
**S560/ S560 4Matic**  
**AMG S 63 AMG / S 63 4Matic**

**Genehmigungsnummer:** e4\*540/2014\*540/2014A\*0058\*00  
Approval number /  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen:** **e4 A000058**  
Approval sign /  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** **1706**  
silencer type / silencieux type

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
*SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.*

**Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended**

Fahrzeug / Vehicle	
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	Mercedes-Benz
Typ / Type	221
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	a) S 560 4MATIC (222086, 222186) b) S 560 (222083, 222183)
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e1*2001/116*0335*..
Ab Baujahr / from model-year	a) 04/2017 b) 06/2017
Antriebsmaschine / Power plant	
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	Daimler AG
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	176980
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	345 / 5250-5500 404 / 6000 <sup>1)</sup>
Hubvolumen [cm <sup>3</sup> ] / Engine capacity [cm <sup>3</sup> ]	3982
Auflader / Pressure charger(s)	
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)
Ansaugeräuschkämpfer / Intake silencer(s)	
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	Originalteil(e) / original part(s)

<sup>1)</sup> Motorleistungssteigerung gemäß Teilegutachten Nr. TU-026445-A0-016 vom 17.10.2017, TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG / engine power increase acc to parts assessment no TU-026445-A0-016 from 17.10.2017, TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG.  
Fahrzeug ist nicht in Übereinstimmung mit der EG-Typgenehmigung für das Gesamtfahrzeug (WVTA) /  
Vehicle is not in compliance with the EC type-approval for the whole vehicle (WVTA).

**Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)**

Kraftübertragung / Transmission	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch-hydraulisch [automatisch] / mechanical-hydraulic [automatic]
Weitere Angaben / Additional details	
Teile der technischen Einheit (gemäß Beschreibungsbogen Nr. 1706/00) / parts of the separate technical unit (acc to information document no. 1706/00):	[1] Abgaskrümmer: Originalteile / exhaust manifolds: original parts [2] Katalysatoren: Originalteile / catalysts: original parts [3] Vorschalldämpfer: Originalteile / front silencer: original parts. [4] Mittelschalldämpfer: Originalteile / Middle silencers: original parts [5] Zwei Endschalldämpfer Typ 1706 <del>4</del> A000058 (1x links, 1x rechts) mit variabler Geometrie -Auspuffklappen- deren Steuerung und Antrieb durch original Fahrzeugteile erfolgt / two rear silencers type 1706 <del>4</del> A000058 (1x left, 1x right) with variable geometry -exhaust flaps- which are controlled and driven by unchanged original vehicle parts.

**Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended**

Fahrzeug / Vehicle	
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	Mercedes-Benz
Typ / Type	221
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	a) AMG S 63 (222187) b) AMG S 63 4MATIC (222188)
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e1*2001/116*0335*..
Ab Baujahr / from model-year	a) 06/2017 b) 02/2017
Antriebsmaschine / Power plant	
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	Daimler AG
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	177980
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	450 / 5500-6000 515 / 6100 <sup>1)</sup>
Hubvolumen [cm <sup>3</sup> ] / Engine capacity [cm <sup>3</sup> ]	3982
Auflader / Pressure charger(s)	
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)
Ansauggeräuschkämpfer / Intake silencer(s)	
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	Originalteil(e) / original part(s)

<sup>1)</sup> Motorleistungssteigerung gemäß Teilegutachten Nr. TU-026462-B0-016 vom 01.03.2018, TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG / engine power increase acc to parts assessment no TU-026462-B0-016 from 01.03.2018, TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG.  
Fahrzeug ist nicht in Übereinstimmung mit der EG-Typgenehmigung für das Gesamtfahrzeug (WVTA) / Vehicle is not in compliance with the EC type-approval for the whole vehicle (WVTA).

**Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)**

Kraftübertragung / Transmission	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch-hydraulisch [automatisch] / mechanical-hydraulic [automatic]
Weitere Angaben / Additional details	
Teile der technischen Einheit (gemäß Beschreibungsbogen Nr. 1706/00) / parts of the separate technical unit (acc to information document no. 1706/00):	<p>[1] Abgaskrümmer: Originalteile / exhaust manifolds: original parts</p> <p>[2] Katalysatoren: Originalteile / catalysts: original parts</p> <p>[3] Vorschalldämpfer: Remus Typ 1718 <sup>e4</sup> A000066 / front silencer: Remus Typ 1718 <sup>e4</sup> A000066.</p> <p>[4] Verbindungsrohre mit Querverbindung und Auspuffklappe, deren Steuerung und Antrieb durch unveränderte original Fahrzeugteile erfolgt / Connecting pipes with cross connection and exhaust flap, which are controlled and driven by unchanged original vehicle parts.</p> <p>[5] Zwei Endschalldämpfer Typ 1706 <sup>e4</sup> A000058 (1x links, 1x rechts) mit variabler Geometrie -Auspuffklappen- deren Steuerung und Antrieb durch original Fahrzeugteile erfolgt / two rear silencers type 1706 <sup>e4</sup> A000058 (1x left, 1x right) with variable geometry -exhaust flaps- which are controlled and driven by unchanged original vehicle parts.</p>